

# Sò di Biguglia

N°24

Nutiziale municipale  
Aprile 2026

Bulletin municipal  
Avril 2026

## *Pronta per l'avvene !*



## Sommaire

Installation du conseil municipal	P 3-7
Interview du maire	P 8-9
Travaux	P 10-11
Social	P 12
Traditions et Evènements	P 13
Services communaux	P 14
Vendredi Saint	P 15
Lundi de Pâques	P 16-17
Cahier bilingue	P 18-20
Cahier culture	P 20-22
Animations	P 23
Cahier sports	P 24-27
Hippisme	P 28-29
Vidéosurveillance	P 30
Agenda et Voix de l'opposition	P 31
Commissions communales et Carnets	P 32

## Le mot du maire

# A ringraziavi !



Care amiche, cari amichi  
Care Bigugliese, cari Bigugliesi  
Cari tutti

Le 15 mars dernier vous avez été près de 80% à vous déplacer pour voter à l'élection municipale de notre commune et près de 70% à voter pour la liste Biguglia Per Tutti que j'avais l'honneur de conduire.

Je tiens à vous adresser un message sincère de remerciement. Votre participation, votre engagement et votre attachement à la vie collective témoignent de la vitalité démocratique de notre commune. C'est aussi un message clair de confiance dans la démarche que nous avons initiée en 2020 pour Biguglia et c'est aussi une reconnaissance du travail réalisé depuis 6 ans. Cette expression citoyenne, forte et paisible, donne tout son sens à l'action publique que nous menons pour notre commune.

Cette confiance nous donne de la force, mais elle impose aussi une responsabilité exigeante : celle d'agir avec sérieux, constance et sens du bien commun. Les élus qui composent aujourd'hui votre Conseil municipal mesurent pleinement cette responsabilité.

Biguglia continue de gravir la pente du renouveau, de son développement harmonieux, de son attractivité, de sa qualité de vie et de l'ambition que nous portons pour les générations présentes et futures.

Biguglia est une commune qui regarde l'avenir avec confiance.

Ensemble, avec détermination et humilité, continuons à bâtir une commune dynamique, solidaire et ambitieuse, où il fait bon vivre, travailler et grandir.

Je vous assure de mon entier dévouement au service de Biguglia et de ses habitants.

Nous serons à la hauteur, je m'y engage !

Biguglia hè pronta per l'avvene !

Evviva Biguglia !

Jean-Charles GIABICONI

## Permanences des élus

François Leonelli (1 <sup>er</sup> adjoint) Mardi de 13h30 à 17h Affaires scolaires, périscolaires, petite enfance et numérique	Maria Garoby (4 <sup>e</sup> adjointe) Jeudi de 14h à 17h Action sociale, CCAS et solidarité seniors	Paul Poli (7 <sup>e</sup> adjoint) Vendredi de 14h à 17h Culture et patrimoine
Muriel Beltran (2 <sup>e</sup> adjointe) Vendredi de 14h à 17h Sport, jeunesse et vie associative	Patrick Gigon (5 <sup>e</sup> adjoint) Mardi de 14h à 17h Travaux, aménagements urbains, animations et événementiel	Marjorie Pinducci (8 <sup>e</sup> adjointe) Vendredi de 13h30 à 17h Environnement, développement durable, salubrité et cause animale
Frédéric Rao (3 <sup>e</sup> adjoint) Mercredi de 8h à 12h Sécurité, tranquillité publique et mobilité	Marylin Massoni (6 <sup>e</sup> adjointe) Jeudi de 14h à 17h Finances de la ville et formation	

## Contacts

MAIRIE  
Tél : 04.95.58.98.58 - Fax : 04.95.30.72.87  
casacumuna@biguglia.corsica  
Horaires : du lundi au vendredi de 8h à 15h

SPAZIU CULTURALE CARLU ROCCHI  
Arte in scena - Tél : 04.95.34.86.95  
Horaires : du lundi au vendredi de 10h à 20h  
Samedi de 10h à 12h

MEDIATECA  
Piazza di l'Albore. Tél : 04.95.34.86.99  
Horaires : Mardi, jeudi et vendredi : 13h30-18h.  
Mercredi : 9h30-18h.  
Samedi : 10h-12h30.  
Fermé le lundi

SERVICE SOCIAL  
Annonciade Mattei. Tél : 04.95.65.39.42

# Confiance renouvelée, engagements réitérés



L'ouverture de la séance en présence d'un public de plus en plus nombreux au fil des étapes de cette cérémonie d'installation.

Alors qu'elle avait dû, en 2020, attendre dix semaines pour prendre officiellement ses fonctions (pour cause de confinement inhérent à la crise sanitaire), l'équipe de Biguglia per tutti, toujours conduite par Jean-Charles Giabiconi, n'aura eu, cette fois, qu'à patienter six jours pour reprendre place dans le poste de pilotage communal.

La municipalité sortante qui brigait un nouveau mandat ayant été réélue à une très large majorité <sup>(1)</sup>, on peut ainsi dire du scrutin du 15 mars qu'il aura eu valeur de quitus donné à sa gestion. Une confiance renouvelée à laquelle elle a répondu par de nouveaux engagements visant à continuer d'améliorer, dans tous les domaines, la vie des Bigugliaises et des Bigugliais !



La remise de l'écharpe d'adjoint à Paul Poli.

## Paul Poli promu à un poste d'adjoint

Conformément au code général des collectivités territoriales, c'est au maire sortant qu'il appartenait d'ouvrir la cérémonie d'installation du nouveau conseil municipal. Une règle qui a permis à Jean-Charles Giabiconi de rendre hommage, en préambule, à celui qui l'avait précédé dans cet exercice, six ans plus tôt. À savoir, le regretté 1<sup>er</sup> adjoint de l'époque Ange-Paul Peretti, qui avait assuré la passation de pouvoir, à la suite de la démission de Sauveur Gandofi-Scheit. Un hommage élargi à l'ancien conseiller municipal François Toth et aux agents Fabrice Bragoni et François Arrighi, également disparus dans le courant de cette mandature. Toujours conformément au protocole, c'est la doyenne des conseillers municipaux qui se devait ensuite de prendre le relais pour veiller au bon déroulement de l'élection du maire, ainsi que de celles et ceux choisi(e)s par ce dernier pour occuper les postes d'adjoints (voir pages 6 et 7).

Un nouvel « état-major communal » au demeurant très proche du précédent au niveau de sa composition, le seul départ de Noël Tomasi (qui ne brigait pas un nouveau mandat), ayant été numériquement compensé par la promotion de Paul Poli.

Un vote évidemment sans aucune surprise concluait cette séquence, les 25 bulletins de la majorité municipale s'étant évidemment portés sur le nom de Jean-Charles Giabiconi pour occuper le poste de maire, et sur l'équipe d'adjoints qu'il avait donc constituée. L'opposition n'ayant pas présenté de candidat, quatre bulletins blancs étaient déposés dans l'urne par ses trois représentants présents <sup>(2)</sup>.

.../...



Thérèse Macri a remi l'écharpe de maire à Jean-Charles Giabiconi.



### Un taux de participation qui en dit long

Une fois refermée cette parenthèse (d'une petite heure) entre ses deux mandats, Jean-Charles Giabiconi allait s'exprimer pour, dans un premier temps, se féliciter de l'important taux de participation à ce scrutin (79,63%) « *parce que cette mobilisation traduit l'attachement des administrés à la vie de leur commune et leur volonté de contribuer à sa bonne marche* ».

Prenant l'engagement que son équipe « saurait à nouveau se montrer digne de la confiance qui lui a été accordée pour poursuivre le travail qui a été accompli durant ces six années » il rendait hommage aux désormais anciens élus <sup>(3)</sup> et aux agents communaux ayant pris une part active à toutes ces réalisations.

Après avoir également remercié les colistiers de cette année n'ayant pas été élus <sup>(4)</sup> ainsi que les bénévoles très investis « *tout au long d'une campagne intense et difficile* », il lui restait à évoquer les grands axes du programme que le conseil municipal se propose de développer durant ce mandat (*voir son interview en pages 8 et 9*). Une cérémonie que les élu(e)s et la nombreuse assistance présente concluaient en reprenant en chœur les paroles de la chanson Khan des Chjami Aghjalesi, dont la liste Biguglia per tutti avait fait son hymne de campagne, pour accompagner son slogan plein de promesses : *Pronta per l'avvene !*

(1) Pour rappel, la liste *Biguglia per tutti* menée par Jean-Charles Giabiconi a obtenu 2988 suffrages (donc 25 sièges) alors que la liste *Biguglia piu forte in seme* menée par Paul Alfoni a recueilli 1 353 voix (soit 4 sièges).

(2) Paul Alfonsi, absent lors de cette cérémonie d'installation du conseil municipal, avait donné pouvoir à l'un de ses colistiers.

(3) Elu(e)s en 2020, ne font plus partie du conseil municipal : Noël Tomasi, Patricia Benigni, Jacqueline Risticoni, François-Marie Lucchetti, Antoine Degerine, Marie-Noëlle Sarocchi, François Grisanti.

(4) Patricia Benigni, Christian Pieri, Maria De Barros Dantas, Noël Tomasi ainsi que les suppléants Chantal Toth et François-Marie Tiberi.



François Leonelli succède, au poste de 1<sup>er</sup> adjoint, à Noël Tomasi qui occupait la symbolique place de dernier sur la liste.



Thérèse Macri, en sa qualité de doyenne de l'assemblée, a dirigé les opérations lors du vote pour le maire.



A voté !



Passage obligé par l'isoloir pour les élus.



Le dépouillement des bulletins.



Standing ovation pour le maire et les adjoints.



La table du secrétariat de séance



Jean-Charles Giabiconi salue tous les élus.



**Jean-Charles Giabiconi - Maire**

## Les élus de la majorité



**François Leonelli**  
*1<sup>er</sup> adjoint (affaires scolaires, peri-scolaires), petite enfance et numérique)*



**Muriel Beltran**  
*2<sup>e</sup> adjointe (sport, jeunesse et vie associative)*



**Fred Rao**  
*3<sup>e</sup> adjoint (sécurité, tranquillité publique et mobilité)*



**Maria Garoby**  
*4<sup>e</sup> adjointe (action sociale, CCAS et solidarité seniors)*



**Patrick Gigon**  
*5<sup>e</sup> adjoint (travaux, aménagements urbains, animations et événementiel)*



**Maryline Massoni**  
*6<sup>e</sup> adjointe (finances de la ville et formation)*



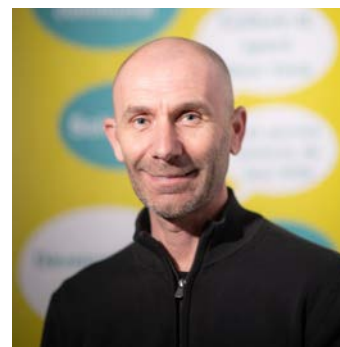
**Paul Poli**  
*7<sup>e</sup> adjoint (culture et patrimoine)*



**Marjorie Pinducci**  
*8<sup>e</sup> adjointe (environnement, développement durable, salubrité et cause animale)*

### Biguglia à la Com-Com Marana-Golu

La commune sera représentée au sein de la Communauté de Communes Marana-Golu par : Jérôme Cappellaro (vice-président), Jean-Charles Giabiconi, Muriel Beltran, Fred Rao, Patrick Gigon, Maryline Massoni, Corinne Mattei, Rose-Marie Monti (suppléants : Mustapha Rachid, Anne-Christine, Barratier et Laurent Zanetti).



Jérôme Cappellaro.



**Rose-Marie  
Monti**



**Claudia Ruspini**



**Corinne Mattei**



**Mustapha  
Rachid**



**Patrick  
Eidel-Guidicelli**



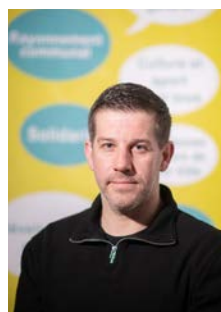
**Anne-Christine  
Barratier**



**Laurent Zanetti**



**Thérèse Macri**



**Sébastien  
Lachaud**



**Pascale  
Giordano**



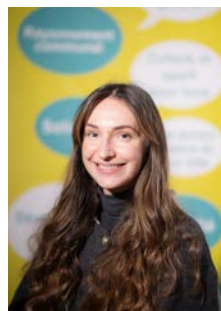
**Pierre Ferrandini**



**Laetitia Olivesi**



**Raphaël Carta**



**Jessica  
Lopes-Barroso**



**Alain Damiano**



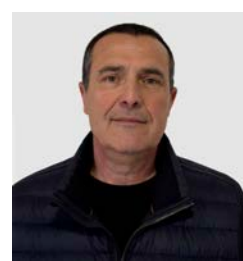
**Paul Alfonsi**



**Audrey Mori**



**Aurélia Pieragnoli  
Couturier**



**Stéphane  
Vesperini**

# « Ce résultat sans appel traduit de notre bilan et l'adhésion à

**- Que vous inspire, avec le recul, la teneur de cette dernière campagne électorale ?**

Je l'avais pressentie âpre, mais j'avoue avoir été quelque peu surpris par certaines attaques infondées concernant notre gestion. Nous avons répondu à celles-ci de manière sereine car nous étions convaincus que les Bigugliaises et Bigugliais sauraient faire la part des choses, en reconnaissant que du bon travail avait été accompli durant cette mandature. Cette victoire n'est pas seulement l'aboutissement d'un processus électoral, mais leur adhésion au projet que nous leur avons présenté en 2020.

**- Le résultat du scrutin vous a, semble-t-il, conforté dans ce sentiment...**

Je me dois d'abord de remercier l'ensemble des votants car cet important taux de participation (près de 80%) est un marqueur fort. Cette mobilisation a traduit l'attachement des administrés à la vie locale et une vraie volonté de contribuer à l'avenir de notre commune. Concernant notre score, j'y vois en effet, et la validation de ce qui a été réalisé en moins de six ans (la crise sanitaire ayant retardé notre entrée en action) et l'encouragement à poursuivre

dans la voie tracée. Il nous appartient donc de faire en sorte qu'au mandat de construction, d'organisation et de fondation que nous venons de vivre, succède un mandat de concrétisation des actions qui n'ont pu, pour diverses raisons indépendantes de notre volonté, être menées à leur terme. Nombre de nos engagements de campagne ont été tenus. Aujourd'hui, il s'agit de finaliser ceux qui sont en passe de l'être, mais aussi d'imaginer d'autres leviers à actionner pour améliorer encore et toujours la qualité de vie des citoyens.

**- Quels enseignements tirez-vous de tout ce qu'ont pu vous dire les Bigugliaises et Bigugliais durant cette campagne ?**

Nous n'avons pas attendu le mois de décembre dernier pour être au plus près des administrés, et nous mettre subitement à leur écoute. Leurs attentes, nous en avons pris connaissance tout au long de ce premier mandat, en allant très régulièrement à leur rencontre, que ce soit lors des événements dits traditionnels (diverses festivités et cérémonies religieuses) ou des manifestations que nous avons-nous-mêmes initiées telles que les Carrughji in festa. Notre disponibilité a été permanente et il nous aurait été difficile, je pense, de faire mieux, en termes de proximité avec la population.



**« Chaque élu a apporté sa contribution et a laissé une part de lui-même dans le bon fonctionnement de la commune. Mais je sais que les nouveaux arrivants sauront à leur tour mettre leur diversité, leurs compétences, leur motivation et leur regard neuf au service du bien collectif. »**

# la validation notre projet »

**« Nombre de nos engagements de campagne ont été tenus. Aujourd'hui, il s'agit de finaliser ceux qui sont en passe de l'être, mais aussi d'imaginer d'autres leviers à actionner pour améliorer encore et toujours la qualité de vie des citoyens. »**



**- À en juger par la composition de la nouvelle équipe, il vous est donc apparu logique d'appliquer le concept du « on ne change pas (ou peu) une équipe qui gagne ».**

La carte de la stabilité s'est, en effet, imposée d'elle-même au regard du bon travail accompli. Je me dois de remercier les conseillers municipaux sortants qui, pour des raisons personnelles, ont fait le choix de ne pas briguer un nouveau mandat. Chaque élu a apporté sa contribution et a laissé une part de lui-même dans le bon fonctionnement de la commune. Mais je sais que les nouveaux arrivants sauront à leur tour mettre leur diversité, leurs compétences, leur motivation et leur regard neuf au service du bien collectif. Comme sera productive, j'en suis persuadé, la redéfinition de certaines tâches au sein de l'équipe des adjoints.

**- Vous avez, lors de l'installation du nouveau conseil municipal, détaillé les grands axes de votre programme pour les six (voire sept\*) années à venir. Ils s'inscrivent effectivement dans la continuité de vos engagements de 2020 dans les domaines du social, de la culture, des aménagements urbains, des affaires scolaires ou du sport. Mais on note la création d'une nouvelle délégation qui, outre la mobilité, traitera les problèmes de sécurité et tranquillité publique...**

Ce qui prouve que nous sommes parfaitement à l'écoute des attentes de la population puisque ce sujet a été abordé par nombre de nos interlocuteurs. Nous allons donc déployer plus de moyens en termes d'organisation préventive, car nous voulons garantir à chacun un cadre de vie serein, apaisé et sûr, qui ne soit entaché d'aucune forme d'incivisme sur le territoire communal. Nous

allons, pour cela, déployer une action structurée, progressive et évaluée dans le temps.

**- À propos de territoire, a Cità di Biguglia, après être devenue une place forte régionale de la culture, a-t-elle d'autres ambitions allant au-delà de son périmètre ?**

Elle entend tout simplement être une référence, un acteur majeur et fiable, un partenaire solide et un rouage essentiel dans les orientations de son intercommunalité, en prenant une part active à tous les projets que celle-ci portera, quel que soit le domaine. C'est un rôle qu'elle va continuer de prendre très au sérieux. La rigueur, la constance et l'humilité qui doivent rester de mise dans la gestion de notre commune, constitueront encore notre ligne de conduite dans notre contribution à la bonne marche de la Communauté de Communes Marana-Golu. Voire au-delà puisque les échanges fructueux passés avec la Communauté d'Agglomération de Bastia - notamment dans le domaine de la mobilité ou du bien-être animal - ne demandent qu'à être poursuivis.

**- Un défi de plus à relever en quelque sorte...**

Effectivement. Mais je peux assurer les Bigugliaises et Bigugliais que nous mettrons tout en œuvre, avec une énergie intacte, pour que ce nouveau mandat conforte a Cità di Biguglia dans la phase d'essor qui est la sienne depuis 2020.

---

(\*) Du fait qu'une élection présidentielle est programmée en 2032, le prochain scrutin municipal pourrait être décalé à l'année suivante

# Pas de trêve dans l'action

Le premier trimestre de cette année 2026 a encore vu de nombreux travaux et aménagements être exécutés, toujours dans le but d'améliorer la qualité de vie des Bigugliais. Retour en images sur ces opérations, effectuées dans la continuité de celles menées durant toute cette première mandature.

## Réfection de toits



Réfection de l'étanchéité du toit des écoles Simone Peretti et Vincentello d'Istria, suite aux infiltrations constatées lors des intenses épisodes pluvieux de cet hiver.

## Élagage



Opérations d'élagage sur l'ensemble du territoire communal à des fins d'entretien visant à préserver son patrimoine végétal.

## Interventions



Interventions très réactives du service technique communal à la suite des fortes intempéries ayant occasionné certains dégâts.



## Réfection d'enrobés



Réfection d'un certain nombre d'enrobés sur le réseau routier communal (ici au lotissement des Collines).

## Évacuation des eaux



Création, au boulo-drome, d'un réseau complet d'évacuation des eaux pluviales afin qu'elles se déversent dans le Bevincu.

## Plateaux traversants



Installation de nouveaux plateaux traversants dans plusieurs voies de circulation automobile, afin de renforcer la sécurité.

## Purge de racines

Traitement par la purge des racines des pins qui déformaient le revêtement de la chaussée en plusieurs endroits, puis réfection de ces portions de route (ici rue des Capucines).



# Le jeu pour sensibiliser à la « différence »

Cette année encore, a Cità di Biguglia a tenu à s'associer concrètement à la journée mondiale de sensibilisation aux troubles de l'autisme.

Avec le concours du Comité territorial Sport pour tous, a ainsi été reconduite, sur le vaste espace du boulodrome de Casatorra, la formule qui, en 2025, avait parfaitement répondu aux attentes des personnels encadrants de l'IME l'Éveil et des classes Ulis-TED (école Vincentello d'Istria) et UEEA (école Simone Peretti).



**Annonciade Mattei, agent communal référent du Centre Communal d'Action Sociale, a apporté son concours à l'animation des ateliers.**



**Près de 100 enfants (dont 20 en situation de handicap) ont pris part à cette séquence inclusive**

Sur le principe de la mixité voulant que des jeunes porteurs de handicap participent à des ateliers d'adresse, de mobilité et d'équilibre au milieu d'enfants dits « ordinaires », le partage des émotions et du plaisir du jeu a été le fil conducteur de cette séquence inclusive qui témoigne, s'il en était besoin, de l'implication toujours très forte de la municipalité dans toutes les actions à caractère social.



**Mise en place d'un atelier sous le regard de Maria Garoby (adjoind au maire en charge du social) et François Leonelli (1<sup>er</sup> adjoint chargé des affaires scolaires et péri-scolaires).**

**Jacques-André Vescovali du Comité territorial Sport pour tous et des jeunes en formation aux métiers du sport ont assuré l'encadrement de jeunes.**



# Un nouvel outil pour rompre l'isolement

Dans le cadre de ses actions pour le « mieux vieillir » sur son territoire, a Cità di Biguglia a, via son CCAS, adhéré en 2024 au dispositif « Service Civique Solidarité Seniors » qui permet à nos anciens qui le souhaitent de recevoir régulièrement la visite de jeunes volontaires impliqués dans le secteur social (voir notre précédent bulletin) car accomplissant leur service civique dans le cadre de ce plan d'entraide inter générationnelle. Concrètement, ils donnent de leur temps à ces aînés pour partager avec eux quelques instants de simple convivialité, les accompagner dans l'accomplissement de certaines tâches administratives ou leur rendre des services de proximité.

Des rencontres au domicile de ces seniors auxquelles Ilona Garsi a eu la bonne idée d'associer par ailleurs de petites sorties, effectuées chaque lundi après-midi en utilisant la navette



**Ilona (au centre) avec quatre de nos seniors venus simplement s'offrir une parenthèse d'agréables échanges.**

municipale. Pour simplement parler ensemble en buvant un café ou une tisane au *Caffè del arte du Spaziu Culturale*, en attendant que des activités soient définies d'un commun accord.

S'il s'agit là encore de rompre l'isolement dans lequel se trouve parfois ces seniors, Ilona explique que la démarche prend ici un autre sens : « *Il est moins question ici de leur tenir compagnie comme on le fait chez eux, que de les faire se rencontrer. En effet, le but est plutôt de faire en sorte que des gens de la même génération qui ne se connaissent pas puissent échanger et, pourquoi pas, nouer des liens qui les conduiront ensuite à se retrouver hors du dispositif...* ». Une initiative qui vaut ainsi pour valeur ajoutée à cette noble mission.

# De l'importance de la transmission



C'est un franc succès qu'a connu l'atelier crucette mis en place, à quelques jours du dimanche des Rameaux (qui ouvre la période de la Semaine Sainte) par l'équipe du Spaziu Culturale à l'initiative de la conseillère municipale Thérèse Macri. Plusieurs « expertes » dans l'art de tresser ces feuilles de palmier ont ainsi transmis leur savoir-faire à une assistance composée de jeunes mais aussi de moins jeunes, tous désireux de perpétuer cette belle tradition s'inscrivant dans un ensemble de pratiques religieuses populaires autour de Pâques. Une fois bénies lors de l'office des rameaux, ces crucette sont conservées toute l'année dans les maisons, parfois accrochées au-dessus d'une porte ou dans une pièce principale pour protéger le foyer. Les plus belles pièces décorent par ailleurs les crucifix, lors des processions organisées par les confréries durant le week-end pascal. Parce qu'elles évoquent l'entrée de Jésus à Jérusalem devant une foule qui agitait des rameaux, les crucette symbolisent la foi en le Seigneur. La transmission de cette tradition dans un cadre intergénérationnel n'en est que plus importante aux yeux des fidèles.



## Environnement

## Ambiente

# Distribution gratuite de broyat

Le samedi 21 mars au matin, la municipalité avait organisé une distribution gratuite de broyat végétal qui aura fait le bonheur d'une trentaine d'administrés, soucieux d'apporter le soin nécessaire à leur jardin privatif.

Rappelons-le que ces déchets de taille (branches, rameaux, feuilles) réalisés par le service communal dédié aux déchets verts ont, une fois broyés, plusieurs usages très utiles. Leur dépôt au pied des arbres, haies et massifs (paillage) a pour effet de protéger le sol du dessèchement (en été) et du gel (en hiver), de limiter la pousse des mauvaises herbes et d'améliorer progressivement la qualité du sol puisque le broyat, en se décomposant, constitue un précieux apport de matières organiques qui favorise la vie du sol et améliore sa structure en l'aérant.

Les trois tonnes distribuées auront ainsi contribué au bon entretien des espaces verts des Bigugliais venus profiter de cette opération.



Cette distribution de broyat aura été la dernière opération menée par Frédéric Rao (à gauche) en sa qualité d'adjoint au maire en charge de l'environnement puisqu'il a, une heure plus tard, quitté cette délégation pour prendre en charge celle de la sécurité et de la mobilité sur le territoire communal.

# Des « engins » pour faire des économies



La balayeuse assure la propreté des voies communales.



Le parc est complété par toute une gamme d'appareils et outils.



Le service assure lui-même l'entretien et les réparations des engins et véhicules

Quand il a décidé, en 2022, de créer un service spécifiquement dédié aux engins dont la commune était devenue propriétaire, Jean-Charles Giabiconi avait une idée bien précise en tête : faire en sorte qu'il soit géré comme une véritable petite entreprise au sein même du service technique, et que son mode de fonctionnement autonome soit générateur d'économies substantielles. Responsable de ce service qui compte six agents, Serge Salfati explique comment celles-ci ont pu être réalisées : « C'est très simple, notre service ne se contente pas d'utiliser ces engins, mais il les entretient, et les répare au besoin. Tout est effectué en régie, sans qu'il soit donc nécessaire de faire appel à des prestataires extérieurs. Ce qui a permis à la commune d'amortir plus vite le coût de leur achat... »

La ville, qui ne disposait en 2020 que d'un seul tracteur, est aujourd'hui équipée d'une balayeuse, d'une épaveuse, d'une mini-pelleteuse, d'un tractopelle et d'un clark. Un parc que complète toute une gamme d'appareils indispensables à une commune ayant donc fait le choix de veiller elle-même à l'entretien de son territoire. A savoir : un broyeur à végétaux, des débroussailleuses et tronçonneuses, mais aussi des marteaux piqueurs, groupes électrogènes, nettoyeurs à haute pression. Le tout représentant un investissement d'un million et demi d'euros comprenant aussi tous les véhicules dont la ville est propriétaire : un autocar, un minibus, des camions plateaux et des camions bennes, des fourgonnettes et trois véhicules de service (électriques).

Concernant les travaux effectués avec ces engins, le process a été clairement défini pour qu'il soit un gage d'efficacité. Une liste de chantiers est dressée en début d'année. Une fois leur réalisation chiffrée, ces projets sont soumis au conseil municipal pour inscription au budget, avant leur inscription au planning du service, en fonction des priorités du moment. En résumé, un service qui... roule.



Le tractopelle indispensable pour certains travaux.

Pour cette intervention, Serge Salfati (2<sup>e</sup> à gauche) et les agents ont fait usage d'une mini-pelle.



L'épaveuse dédiée à l'entretien des espaces verts.



Temps fort de la célébration de la fête de Pâques, la procession du Vendredi Saint a réuni une centaine de personnes au départ de la chapelle de Notre-Dame du Rosaire, à Casatorra. Dans les pas du porte-croix, des pénitents et du père Samuel les fidèles ont rejoint le village en passant par Ficabruna, pour remonter vers le village par la route de Saint-André en reprenant avec ferveur et passion le *lamentu Perdono mio Dio, le Notre Père, Je Vous salue Marie* et autres prières qui ont accompagné la procession tout au long du parcours. Une halte fut marquée à chacune des quatorze stations matérialisées par la reproduction d'une icône et éclairée d'une bougie. Comme le Christ dans son Chemin de Croix vers le Mont Golgotha, le porte-croix est tombé à trois reprises. Après un rassemblement *Piazza di d'Olmu*, les fidèles ont prié une dernière fois dans l'église Saint-André.



Plusieurs personnes ont porté la Croix dont le maire.



# Un « trésor » de Merendella !

Après avoir, deux années de suite, brillé... par son absence, le soleil a bien voulu donner à la Merendella 2026 une saveur appréciée de tous ! Si la municipalité avait, une fois de plus, fait le nécessaire en termes de logistique et d'animations pour que les familles soient accueillies dans les meilleures conditions, le facteur météorologique reste évidemment déterminant dans le succès d'une telle journée en plein air. Et pour le coup, celui-ci a donc été total puisque ce sont plus de cinq cents personnes qui ont été recensées à l'heure du déjeuner dans ce vaste espace qu'est le parc des sports. De sorte que si les enfants ont été particulièrement à la fête, les adultes ont, eux aussi, pleinement savouré ces instants de félicité intergénérationnelle.



Après la chasse aux œufs (fictifs), l'heure des récompenses (en œufs au chocolat cette fois) pour tous les participants !



**On peut toujours compter sur nos agents municipaux pour la qualité de l'organisation et sur l'équipe d'animation dirigée par Kam's pour que l'ambiance soit festive !**



La traditionnelle épreuve de force qu'est le jeu de la corde opposant les filles aux garçons.



## Un « tesoru » di Merendella !

Dopu à dui anni d'assenza, u sole era presente à a nostra merendella 2026 è hà cuntribuitu à a so riesciuta di a Merendella 2026 ! Ancu sì, una volta di più, a municipalità avia previstu a lugistica è l'animazione necessaric pè accoglie u megliu pussibile e famiglie, u successu d'una ghjurnata simile dipende in gran parte da e cundizione meteorologiche. Sta volta dunque, a manifestazione hà fattu tombula postu chì più di cinque centu persone sò state ricensate à l'ora di cullaziò, riunite in u grande parcu di i sporti. I zitelli si sò campati, ma dinù i più anziani, sempre avvezzi à godesi stonde di felicità trà di generazione



L'atelier maquillage connaît toujours un franc succès auprès des plus petits.



Les nombreuses tables installées par la municipalité ont permis aux familles de déjeuner dans les meilleures conditions.

# Nuit magique pour *E Stelle di Biguglia* !



La moitié de l'effectif des Stelle di Biguglia avait fait le déplacement dans la capitale.

Composée d'une soixantaine d'élèves de notre collège (classes de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>), la chorale *E Stelle di Biguglia* s'est bâtie une petite notoriété en l'espace de deux ans. Apprécié à plusieurs reprises lors de ses apparitions sur le territoire communal (notamment lors des deux derniers marchés de Noël) mais aussi en d'autres lieux, ce jeune ensemble a ainsi tapé dans l'œil (ou plutôt caressé l'oreille) des *Muvrini*.

Pour preuve : les frères Bernardini ont, dans un premier temps, demandé à nos jeunes choristes d'apporter leur contribution à la réalisation de leur dernier album (intitulé *Nulu 33*) puis les ont intégrés à plusieurs de leurs concerts estivaux. Déjà une belle reconnaissance. Mais il y a eu mieux encore puisqu'après les avoir invités à participer à leur Cabaret de RCFM, ils leur ont demandé de les rejoindre à Paris pour prendre part à leur soirée du 4 mars à l'Olympia !

Une nuit forcément magique pour les trente protégé(e)s d'Emmanuelle Mariini qui étaient du voyage, et en garderont un souvenir impérissable. Tout comme la professeure de piano de notre *Spaziu Culturale* et créatrice de cet ensemble, toujours enthousiaste à l'évocation de cette magnifique expérience : « *Nous avons accom-*

*pagné les Muvrini sur quatre chansons et la fin de la première (Ascu) a été ponctuée par une standing ovation du public présent. Pour notre modeste et si jeune chorale, le fait d'être saluée de la sorte par 2 000 personnes, fut un moment d'intense émotion. Une soirée d'autant plus mémorable que la direction de l'Olympia avait fait en sorte, en leur attribuant une loge et en les badgeant, que nos gamins se sentent véritablement considérés comme des artistes à part entière ! »*

Une vraie plongée dans le bain du spectacle à laquelle furent par ailleurs associés d'agréables moments de détente vécus durant ce séjour : visite nocturne de la tour Eiffel illuminée, mais aussi du Museum d'histoire naturelle et du Jardin des plantes. Le tout rehaussé par la présence d'un magnifique soleil hivernal venu, lui aussi, faire honneur à nos... *Stelle*.

Une belle aventure aux côtés des *Muvrini* dont on a aucune peine à imaginer... qu'elle ne sera pas sans lendemains !

---

Emmanuelle Mariini tient à remercier la municipalité de Biguglia et la directrice du collège Mme Yannick Descombes, pour leur soutien dans la concrétisation de ce beau projet.

# Notte magica pè E Stelle di Biguglia !

Cumposta d'una sessantina di cullegianti bigugliesi (classe di 5<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup> è 3<sup>a</sup>), a curale E Stelle di Biguglia hà vintu in nuturietà in u spaziu di dui anni. Ogni di e so apparizione nant' à u nostru territoriu cumunale, fù un successu tamantu, in particolare mentre i dui ultimi mercati nataleschi, ma dinù in altri lochi, postu chì u giovanu gruppu hà ancu smaravigliatu I Muvrini.

Prova sin'hè : i fratelli Bernardini anu dumandatu à i nostri giovani curisti di porghje a so cuntribuzione pè a rializzazione di u so ultimu dischettu Nulu 33. L'anu ancu fatti participà à i so concerti di statina. Una bella ricunniscenza ch'avutu una seguita tremenda postu chì dopu avelli invitati à u so Cabaret di RCFM, I Muvrini l'anu dumandatu di raghjunchjeli in Parigi pè u so concertu di u 4 di marzu scorsu à l'Olympia !

Una notte sicuramente magica pè i trenta elevi (e) diretti (e) da Emmanuelle Mariini è chì a teneranu à mente per u sempre.

Cum'è a profressora di piano di u nostru Spaziu Culturale è creatrice di a curale, chì s'arricorda cun esaltazione d'issa sperienza di prima trinca : « *Avemu cantatu quatru canzone cù i*

*Muvrini è a fine di a prima (Ascu) hè stata sciaccamanata à più pudè da u publicu arrittu. Pè a nostra modesta curale cusì giovane, st'ovazione di 2 000 persone fù una stonda d'emuzione tamanta. Una serata ancu di più memurevule grazia à l'accolta di a direzione di l'Olympia chì ci avia attribuitu una loghja induve i nostri zitelli si sò intesi considerati cum'è veri artisti ! »*

Un'immersione in u mondu di u spettaculu è dinù stonde piacevule ch'anu imbellitu u so sughjornu pariginu: visita nutturna di a torra Eiffel illuminata, quella di u Museu di storia naturale è di u Giardinu di e piante. U tuttu sott'à un bellu sole invernale ghjuntu, ancu ellu, à fà onore à e nostre... Stelle.

Una bella avventura à latu à I Muvrini, chì augureghja lindumani ancu più belli !

Emmanuelle Mariini ringrazia a municipalità di Biguglia è a direttrice di u cullegiu M<sup>ma</sup> Yannick Descombes, pè u so sustegnu à prò di a rializzazione di stu bellu prugettu.



Standing ovation du public à la fin de la première apparition sur scène de nos jeunes choristes.



Avoir son nom au fronton de l'Olympia : le rêve de tout artiste !



Jean-François Bernardini s'est dit très satisfait de ses « recrues bigugliaises » !

Pour la cheffe de chorale Emmanuelle Mariini et les quatre autres encadrants du groupe (Laetitia Cilia-Ottaviani, Béatrice Bozzano, Carole Dupouy et Patrick Salvadori) un selfie avec le charismatique chanteur des Muvrini s'imposait !

# Ateliers, visite et conférences sur la « Corse de Paoli »



**Benjamin Casinelli aime bien se glisser dans la peau des personnages historiques dont il brosse le portrait.**

**Un cycle de conférences a clos ces journées dédiées au babbu di a Patria.**



En collaboration avec le musée de *Merusaglia* et avec le concours de l'*Associn Storia 97* (composée d'étudiants en histoire à l'università di Corti), le *Spaziu Culturale* de Biguglia a initié fin mars un projet pédagogique sur le thème de *Pasquale Paoli*. Un prolongement aux commémorations du tricentenaire de sa naissance qui a permis aux élèves des écoles primaires de la commune de prendre part à des ateliers créatifs et novateurs proposés par Sampiero Mari, Benjamin Casinelli (guides conférenciers), Isabelle Delatour, Théo Gonzales-Maraninchi, Nunzia Marchetti (musée) et Pasquale Picoury. Le tout apportant à cette jeunesse un précieux éclairage sur *U babbu di a Patria*, à travers les costumes, les armes, le mobilier, la monnaie et les modes de déplacement de l'époque. Le samedi suivant, c'est le grand public qui, à travers une visite guidée du village historique de Biguglia et les explications de Pierre-François Marchiani, a pu découvrir le patrimoine historique de la commune en lien avec la période paoliste mais aussi les siècles précédents.

Une contextualisation qui s'est poursuivie l'après-midi avec un cycle de conférences données par Henri Flach, André Flori, Jean-Pierre Poli, Didier Ramet-Stuart et Théo Gonzales-Maraninchi,

**Créatifs et innovants, les ateliers mis en place ont suscité l'intérêt des élèves.**



sur la personnalité de Pascal Paoli et son héritage. Un projet orchestré, pour le compte de la commune, par Maria Lea Mincucci, alternante en master (direction de projet pour établissement culturel).

## Atelli, visita è cunferenze nant'a a « Corsica di Paoli »

In cullaburazione cù u museu di Merusaglia è cù u sustegnu di l'Associn Storia 97 (di studianti in storia à l'università di Corti), u Spaziu culturale di Biguglia hà iniziatu, à a fine di marzu, un prugettu pedagogicu nant'à u tema di Pasquale Paoli.

L'occasione di prulungà è cumemurazione pè i trè centu anni di a so nascita. L'elevi di e scole primarie di a cumuna anu participatu à atelli creativi è nuvatori pruposti da Sampiero Mari, Benjamin Casinelli (guidu cunferenziere), Isabelle Delatour, Théo Gonzales-Maraninchi, Nunzia Marchetti (museu) è Pasquale Picoury. U evenimentu adattu à a nostra giuventù, chì n'hà pussutu amparà tantu nant'à U babbu di a Patria, à traversu i custumi, l'arme,

a mubiglia, a muneta è i modi di spiazamentu di tandu.

U sabbatu seguente, à prò d'un publicu maiò, hè stata pruposta a visita guidata di u paese storicu di Biguglia, cun spiecazione di Pierre-François Marchiani per fà li scopre u patrimoni storicu di a cumuna in leia cù u periodu paolista è di seculi scorsi.

U filu di sta cuntestualisazione s'hè mantenutu u dopu mezzioru cù un ciclu di cunferenze date da Henri Flach, André Flori, Jean-Pierre Poli, Didier Ramet-Stuart è Théo Gonzales-Maraninchi, nant'à a personalità di Pasquale Paoli è a so lascita. Un prugettu concepitu per a cumuna, è direttu da Maria Lea Mincucci, alternante in master (direzziune di prugettu pè stabilimentu culturale).

# Deux « seuls en scène » très attendus

Le mois de mai sera riche de deux spectacles qui, n'en doutons pas, susciteront le plus grand intérêt du public. L'un, est une représentation théâtrale saluée par la critique. L'autre, le show d'un comique français qui compte parmi les plus cotés.

## Kessel, la liberté à tout prix (mercredi 6 mai)

C'est un magnifique portrait de l'écrivain, reporter et académicien Joseph Kessel que propose le metteur en scène Mathieu Rannou. Un rôle sublimé par l'interprétation de Franck Desmedt, dont on rappellera qu'il avait reçu en 2018 le Molière du meilleur comédien. Se glissant dans la peau de cet extraordinaire personnage qu'était Kessel, Desmedt sait en restituer toute l'exaltation face au tourbillon d'événements du XX<sup>e</sup> siècle qu'il eut à traverser aux quatre coins du monde. Un spectacle porté par le souffle épique de l'aventure !



## Elie Seimoun, Cactus (vendredi 15 mai)

En 30 ans de carrière, Elie Semoun a largement gagné ses galons de grand officier de l'humour. Toujours caustique, il promet de l'être plus encore dans ce spectacle au nom particulièrement évocateur. Quand Elie se frotte à la société, c'est elle qui se pique car il sait mieux que quiconque témoigner de ses travers en incarnant des personnages aux allures de « monstres des temps modernes ». Et les nouveaux qu'il a ajoutés à sa galerie de portraits sont de la même veine que tous ceux qui ont forgé sa solide réputation de fin analyste et de pourfendeur de nos vices, apparents ou cachés !



## Langue corse : trois jours en immersion

(Du 26 au 28 mai)

Très investie dans la transmission et la valorisation de notre langue, la commune de Biguglia a programmé pour ses scolaires trois belles journées d'ateliers en immersion avec des acteurs culturels de premier plan. À savoir : le coutelier Barthélémy Benvenuti, l'artisan luthier Ugo Casalonga, l'apiculteur Gérard Laurenti, la jeune chanteuse Fiona Vinciguerra, les passionnées de lecture Rose-Lila Ferrari et Luce, ainsi que le musicien, chanteur et directeur de notre Spaziu culturale, Alain Gherardi. Chacun et chacune feront découvrir, in lingua nustrale, leur domaine de prédilection au jeune public invité. Une opération dont le slogan résume parfaitement la philosophie : in Biguglia a lingua corsa si parla, si campa et si sparte !



L'artisan luthier Ugo Casalonga sera l'un des sept intervenants lors de ces journées en immersion.

### Au menu de... l'atelier cuisine

#### Pour les adultes

- 4 et 6 mai : e cugiuille
- 18 et 21 mai : a torta paisana
- 23 mai : di qui è d'altrò, le Portugal
- 27 mai : le marbré
- 1<sup>er</sup> et 4 juin : la tarte au citron
- 8 et 11 juin ; la cuisine avec indice glycémique bas
- 15 et 17 juin : recette végane
- 20 juin : di qui è d'altrò, l'Alta Rocca

#### Pour les enfants

- 6 mai : Le banana bread
- 13 mai : les madeleines
- 20 mai : les muffins au muesli
- 3 juin : le cake salé
- 10 juin : le brownie aux noix
- 17 juin : la cuisine sans gluten



# L'atelier piano en mode carnaval !

Une fée, un sorcier, un prince, plusieurs princesses, un roi (Dagobert), un chirurgien, un pirate, une danseuse flamenco, un hippie, une torera, des animaux et bien d'autres costumes sortis de l'imagination de leurs concepteurs. En l'occurrence les parents des élèves de l'atelier piano classique que dirige Emmanuelle Mariini au sein de notre Spazio Culturale Carlu Rocchi. Quand la fantaisie vestimentaire propre au carnaval est associée à ce noble instrument, c'est un concert tout a fait original, charmant et donc haut en couleurs qui s'invite dans la grande salle des spectacles, comme ce fut le cas le 1<sup>er</sup> avril... sans que la moindre blague (version fausse note) vienne toutefois entacher l'exécution de leurs partitions par ces virtuoses en herbe, au nombre d'une trentaine.



## Le centre aéré a le sens de la fête

Si les chiffres de sa fréquentation traduisent déjà très bien le succès exponentiel de notre centre aéré (appellation officielle : centre de loisirs sans hébergement), le spectacle qu'il a donné le 8 avril a apporté une preuve supplémentaire de son éclatante vitalité. Généralement organisé sur le site du Casone en conclusion du trimestre durant lequel il a été préparé, ce rendez-vous festif avait, pour la première fois, été délocalisé au *Spazio Culturale*, qui aura été investi par quelques deux cents enfants (âgés de 6 à 12 ans) et leurs encadrants, au nombre d'une quarantaine. Mais c'est également en très grand nombre que les parents avaient pris place dans les travées à l'invitation des organisateurs <sup>(1)</sup>. Difficile, il est vrai, de résister à la tentation de découvrir sa progéniture dansant joyeusement sur les planches, aux rythmes d'airs empruntés à différentes cultures et univers variés tels le carnaval, la ferme, la jungle ou l'ouest américain. La diffusion de deux films réalisés par les enfants durant leurs périodes au centre, a conclu ce bel après-midi.

Prochain rendez-vous : le traditionnel « bal de promo » qui, fin juin et au Casone, conclue l'année scolaire. Mais ce sera cette fois hors la présence de papa et maman. En certaines circonstances, il faut pouvoir s'affranchir du regard parental !

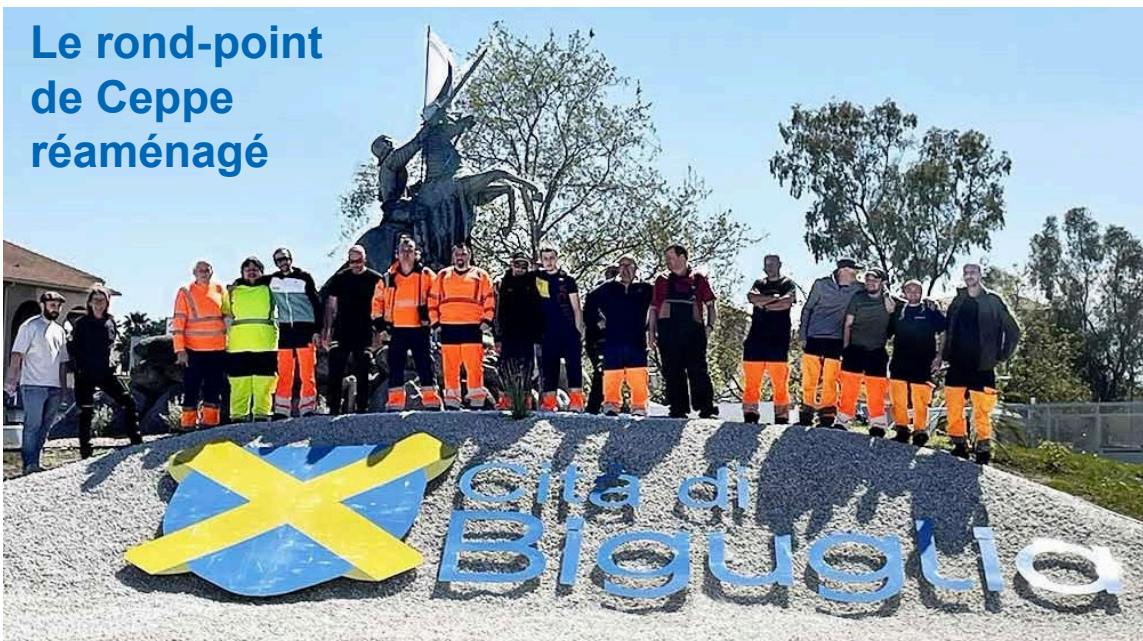
(1) L'association Enfance et jeunesse de Biguglia et la SARL. En jeu village gèrent le centre de loisirs, la garderie et les crèches municipales par Délégation de Service Public.



## Aménagement

## Assettu

### Le rond-point de Ceppe réaménagé



Deux accidents de la route consécutifs avaient, en fin d'année, mis à mal les travaux engagés pour aménager le rond point de Ceppe. Confiée aux pensionnaires de l'ESAT (Établissement de Service et d'accompagnement par le Travail) qui est une antenne de l'Eveil, la reprise de cette opération a donné toute satisfaction, avec cet élégant habillage de l'entrée nord de notre commune.

# La Boule de Casatorra fait le plein !

Super ambiance et belle affluence au boudrome de Casatorra à l'occasion des Championnats de Haute-Corse individuels masculins et doublettes féminines, disputés le 28 et 29 mars. L'épreuve de « tête-à-tête » a rassemblé 278 participants, alors qu'elles étaient 30 équipes à se disputer le titre départemental chez les féminines. Enfin, le concours départemental, joué en parallèle des Championnats, a réuni 78 doublettes. Ce sont donc au total 494 joueurs et joueuses qui ont pris part à ce week-end de compétition !

En individuel, le titre est revenu à Jean-Pierre d'Angelo (Boule de l'Arinella) vainqueur en finale de Lilian Antoine (Boule de Casatorra) sur le score de 13-11. En féminines, la doublette Evelyne Petit-Vincente Hernandez (Boule de Borgo) a disposé en finale de la paire Mélanie Leonardi-Margaux Hamelet (SP Ile-Rousse) sur la marque de 13-10. C'est aussi par trois points d'écart que Wilfrid Boghetti et José Delucia (Boule de Casatorra) ont pris le meilleur sur la doublette Sébastien Porcher-Yohann-Argenti (nh). On le voit, les dernières parties ont été particulièrement serrées, pour le plus grand plaisir du nombreux public passé par le boudrome tout au long des deux journées, et notamment lors des phases finales du dimanche après-midi.



Muriel Beltran, nouvelle adjointe aux sports, en compagnie de responsables et licenciés de la Boule de Casatorra.



Le maire a fait le tour des terrains avec Eddy Grossi le président de la Boule de Casatorra.



Gérard Miahle a tenu le secrétariat.



Le Championnat féminines a réuni 30 doublettes.



Beaucoup de monde pour ce Championnat de Haute-Corse individuel.



Jean-Pierre d'Angelo (à droite) s'est imposé en finale devant Lilan Antoine. Une partie arbitrée par Guy Lauzia.



# En juin, l'activité physique sera désormais reine sur Biguglia

Comme le maire l'avait révélé fin janvier lors de la dernière remise des prix aux sportifs les plus méritants de la commune, il a été décidé lors d'un récent *Cunsigliu di u sportu*, que le mois de juin serait désormais axé, à Biguglia, sur l'activité physique avec une concentration d'épreuves organisées par les clubs locaux, avec le soutien logistique de la municipalité. Sitôt décidée, sitôt mise en pratique, cette mesure visant à promouvoir le sport sous ses formes les plus variées, va ainsi prendre effet dès cette année avec tout un cycle de manifestation appelées à clore la saison en apothéose, avant la trêve estivale puis la rentrée marquée par cet autre événement phare qu'est la traditionnelle fête du sport qui se veut tout aussi « incitatrice » à pratiquer celui de son choix pour améliorer (ou entretenir) sa santé !

## Le programme des manifestations

### - Vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7

*Football* : Tournoi de sixte organisé par le FC Ortale (stade Paul Tamburini).

### - Samedi 6

*BMX* : Challenge Adrien Lippini organisé par le BMX Race Biguglia.

### - Dimanche 14

*Cyclisme* : Critérium de Biguglia organisé par l'Etoile Cycliste (piste de Casatorra).

### - Samedi 20 et dimanche 21

*Pétanque* : Grand-Prix des commerçants organisé par la Boule de Casatorra.

### - Samedi 27 et dimanche 28

*Tir à l'arc* : Tournoi organisé par l'ASPTT (stade Tamburini).

### - Dimanche 28

*Cyclisme* : Critérium de Biguglia organisé par l'Etoile Cycliste (piste de Casatorra).

*Badminton* : Tournoi organisé par le Badminton Biguglia (Gymnase du collège).





## Le BMX Race Biguglia roule... ses bosses !

La première des trois manches (prochains rendez-vous les 25 avril et 6 juin) du Challenge Adrien Lippini a réuni, le samedi 21 mars, 52 pilotes de toutes les catégories d'âge sur la piste de Biguglia. « Longue de près de 400 mètres avec trois virages et des bosses modulables, c'est la seule de Corse homologuée pour la compétition » glisse Cillia Ciabrini.

La bonne participation enregistrée ce jour-là, confirme la belle dynamique qui accompagne le BMX Race Biguglia, club créé en 2009, et depuis locataire de ces installations uniques donc dans la région situées en bas de l'hippodrome de Casatorra.. « On compte aujourd'hui 108 licenciés, soit une augmentation de 30% par rapport à la saison dernière. Les trois médailles d'or remportées par la France lors des JO ont eu un effet de booste » explique la secrétaire générale de l'association dont les effectifs sont répartis dans sept tranches d'âges. « Les plus jeunes de nos pratiquants – on peut commencer à 3 ans - roulent sur des draisiennes. Cinq séances d'entraînement sont programmées en semaine : les mardis et vendredis pour les toutes catégories, les mercredis et samedis pour l'école et le groupe compétition, et le jeudi pour des exercices de renforcement musculaire. »

Seul salarié du club, titulaire d'un DEJEPS (diplôme d'État de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport) spécifique BMX, Maxime Defressine occupe les fonctions de directeur technique et, à ce titre, dirige l'ensemble de la préparation. Le BMX Race Biguglia compte dans ses rangs un arbitre officiel, en la personne de Sébastien Serain. En plus du Challenge Adrien Lippini, le club organise tous les ans les Championnats de Corse de la spécialité. Ouvert à tous les licenciés FFC, la prochaine édition est fixée au 20 mai. Ces régionaux sont qualificatifs pour le Trophée de France (5-14 ans) le Challenge de France et Championnat de France RACE. « On fait en sorte d'accompagner nos jeunes, mais ce n'est jamais évident quand on sait que pour un groupe de dix les frais de déplacement se montent à 12 000 euros. Ce qui fait beaucoup sur un budget annuel de 90 000 euros. Heureusement que les parents participent, sinon on aurait du mal à se déplacer sur le continent » précise Cillia Ciabrini.

Côté résultats, les pilotes bigugliais occupent régulièrement les podiums régionaux, et se distinguent aussi au plus haut niveau. Formée au club, âgée de 17 ans, licenciée aux Pennes-Mirabeau, membre de l'équipe de D2 Nationale, Léa Bianchi a participé aux derniers Championnats du monde et d'Europe. Au même titre de Théo Borragnini, 17 ans également et toujours, lui, licencié à Biguglia. Pour leur première participation à ce niveau, les deux ont terminé à des places en milieu de tableau au terme d'épreuves particulièrement relevées. Exemples à suivre...







## Une « première » très réussie

La toute première réunion hippique de la saison, le 21 mars, a attiré un nombreux public sur un hippodrome de Biguglia baigné par le soleil. Il est vrai que la Société des courses de Biguglia avait, une nouvelle fois, fait très bien les choses en proposant des animations entre deux épreuves, tandis que les plus jeunes ont pu profiter de jeux gonflables et de promenades à poney. Cette fois, il appartenait aux pratiquants de béhourd d'occuper la piste durant les « temps morts » pour faire des démonstrations de combat médiéval. En armure, casqués, équipés de réplique d'armes, les chevaliers du Cinarchesi ed Aragona, dont le camp de base est installé à Vanga di l'Oru (Moriani), ont livré des combats spectaculaires, impressionnant l'assistance par leur maîtrise technique, la force et l'engagement exprimés lors de duels ou assauts de groupe. Des représentations très appréciées de tous. Sous la tente du camp médiéval montée pour l'occasion, étaient proposés des

produits dont un vin fabriqué dans les règles de l'époque. Des stands d'artisanat local étaient également installés sur le site.

Côté courses, comme d'habitude on a eu droit à cinq épreuves de galop et deux de trot. Un programme suivi par un membre de la police des jeux, qui a pu remarquer la conformité des opérations. A noter que le maire et le conseil municipal, tout juste installés en fin de matinée, ont passé un bon moment au milieu des turfistes et des familles. La prochaine réunion à Casatorra est fixée au 3 mai.



Jean-Charles Giabiconi et ses adjoints dans la tribune de l'hippodrome.



# Pour en finir avec les dépôts sauvages



Encombrants et déchets verts sont encore trop souvent abandonnés au pied des points de collecte des ordures ménagères, alors que toutes les facilités sont accordées aux administrés pour s'en débarrasser « dans les règles ».

La municipalité a décidé de franchir un pas supplémentaire pour lutter contre les dépôts sauvages. Face à la multiplication de comportements inciviques consistant à abandonner meubles, appareils ménagers, divers objets volumineux ou déchets verts au pied des points de collecte des ordures ménagères, la commune a commencé à installer des caméras de surveillance à proximité de certains sites particulièrement exposés. Ces dépôts interdits dégradent l'environnement urbain et compliquent le travail des services de propreté, alors même que toutes les facilités sont accordées aux administrés via des dispositifs spécifiques. L'enlèvement des encombrants au domicile de chacun relève de la compétence de la Communauté de communes Marana-Golo. Le service concerné peut être joint téléphoniquement

pour convenir avec lui d'un rendez-vous. Par ailleurs, les citoyens en capacité de les transporter peuvent se rendre à la déchetterie mobile qui est présente le 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> vendredi matin de chaque mois sur le parking de la salle des fêtes. Enfin, un service communal gère l'enlèvement des déchets verts. Là encore, un simple appel téléphonique suffit pour convenir avec le service technique de la ville du jour de leur retrait devant chaque habitation. Ces services sont gratuits. En optant pour la vidéosurveillance, la municipalité espère à la fois dissuader les contrevenants et faciliter l'identification des auteurs de ces infractions, qui pourront faire l'objet de sanctions. L'objectif affiché est clair : préserver la propreté des quartiers et, par ricochet, améliorer le cadre de vie des habitants.



Pour en finir avec ces comportements, la commune a commencé à installer des caméras de surveillance à proximité de certains sites particulièrement exposés.



## MAI

- 3. Hippisme : meeting à Casatorra.
- 6. Théâtre : La liberté à tout prix.
- 7. Salon des maths à l'école élémentaire Vincentello d'Istria
- 8. Devoir de mémoire : commémoration de l'Armistice.
- 9-10. Stage à AM Danse, salle St-Exupéry.
- 10. Football R1 : FJEB-Afa.
- 10. Mini-modèles : compétition, circuit Louis Morelli.
- 15. Spectacle : Elie Semoun.
- 23. BMX : Championnat de Corse.
- Du 22 au 25. Football : Tournoi du FJE Biguglia, stade Tamburini.
- 23 et 24. Stage à AM Danse au Cossec
- 31. Hippisme : meeting à Casatorra.



AM Danse propose deux stages en mai.

Temps fort de la saison: le feu d'artifice et le bal du 13 juillet.



## JUIN

- 16. Fête de l'école maternelle Vincentello d'Istria au Spaziu.
- 18. Labellisation Scola Corsa de l'école maternelle Vincentello d'Istria.
- 19. Fête de l'école Marie-Ange Nannini au Spaziu.
- 21. Fête des ateliers du Spaziu.
- 26. Fête de l'école Simone Peretti (sur place).

## JUILLET

- 13. Animation : feu d'artifice et bal à l'hippodrome.
- 17. Cérémonie des bacheliers au Spaziu.

## La voix de l'opposition

### Chères Bigugliaises, chers Bigugliais,

À l'issue des dernières élections municipales, nous tenons tout d'abord à saluer la victoire de la liste conduite par le maire sortant. La démocratie s'est exprimée et nous respectons pleinement le choix qui a été fait.

Nous souhaitons également remercier sincèrement l'ensemble des habitants qui nous ont accordé leur confiance, ainsi que toutes celles et ceux qui ont participé à ce scrutin. Cette mobilisation témoigne de l'attachement des citoyens à la vie de notre commune. Avec mon équipe, nous abordons ce nouveau mandat avec responsabilité, sérénité et détermination. Nous siégerons dans l'opposition, un rôle essentiel au bon fonctionnement démocratique, que nous exercerons avec sérieux et engagement.

Être dans l'opposition ne signifie pas s'opposer systématiquement. Nous serons une opposition constructive, attentive et exigeante. Chaque fois que les projets iront dans le sens de l'in-

térêt général et du développement de Biguglia, nous saurons les soutenir. À l'inverse, nous resterons vigilants et n'hésiterons pas à exprimer nos désaccords lorsque cela nous semblera nécessaire. Notre objectif reste inchangé : défendre les intérêts des Bigugliaises et des Bigugliais, proposer des solutions concrètes et contribuer activement à l'avenir de notre commune. Le dialogue, la transparence et le respect seront les fondements de notre action.

Biguglia mérite un engagement collectif, au-delà des sensibilités. C'est dans cet esprit que nous poursuivrons notre travail, avec conviction et dans un souci constant de l'intérêt général. Bien fidèlement,

**Paul ALFONSI**  
et le groupe d'opposition  
**Biguglia Più Forte Inseme**

# Les commissions communales

Avant la présentation en conseil municipal, tous les projets communaux sont étudiés par la commission compétente en la matière. Sachant que le maire est président de droit de toutes les commissions, voici les autres membres de chacune d'elles

## - Affaires scolaires, périscolaires, petite enfance et numérique

François Leonelli, Patrick Eidel-Guidicelli, Claudia Ruspini, Aurélia Pieragnoli-Couturier.

## - Sport, jeunesse et vie associative

Muriel Beltran, Raphaël Carta, Jessica Lopes-Barroso, Stéphane Vesperini.

## - Sécurité, tranquillité publique et mobilité

Frédéric Rao, Pierre Ferrandini, Sébastien Lachaud, Stéphane Vesperini.

## - Travaux, aménagements urbains, animations et événementiel

Patrick Gigon, Jérôme Cappellaro, Laurent Zanetti, Paul Alfonsi.

## - Finances de la ville et formation

Marylin Massoni, Pascale Giordano, Alain Damiano, Paul Alfonsi.

## - Culture et patrimoine

Paul Poli, Corinne Mattei, Anne-Christine Barratier, Audrey Mori.

## - Environnement, développement durable, salubrité et cause animale

Marjorie Pinducci, Laetitia Olivesi, Mustapha Rachid, Aurélia Pieragnoli-Couturier.

## - Délégation de service public

Muriel Beltran, François Leonelli, Marylin Massoni, Marjorie Pinducci, Stéphane Vesperini.

## - Contrôle des listes électorales

Jérôme Cappellaro, Anne-Christine Barratier, Claudia Ruspini, Audrey Mori, Aurélia Pieragnoli-Couturier.

## - Action sociale et solidarité seniors

Maria Garoby, Thérèse Macri, Rose-Marie Monti, Audrey Mori.

## - Appel d'offres

Patrick Gigon, Jérôme Cappellaro, Marylin Massoni, François Leonelli, Paul Alfonsi.

## Les carnets

(26 janvier - 8 avril)

### NOS NOUVEAUX NÉS

Azzura ARBOLA  
Liyana BEN SALEM  
Deva, Marie CROPANESE  
Marcu-Maria LUDDENI  
Lévy MARCHIONI  
Antone, Marie MONDOLONI  
Alexandre, Marcin SEGHESSIO  
Jannat YDYR  
Chjara, Lesia, Lucia RINIERI

### NOS DISPARUS

Antoine Yves DI MEGLIO  
Rose RAO  
Robert VIGNALI  
Octave BASTELICA  
Georgette BERTOLUCCI  
Christine, Louise, Catherine BORDIER  
Mohamed CHAD  
Philippe, Jean-François, Serge CHÊNE  
Antoinette PAOLI  
Stéphane, Jacques POLI  
Tony, Cédric, David SAMUEL  
Sébastien, Nicolas TERRANOVA  
Xavière VINCENSINI  
René CONESA  
Marie-Pierre FLORI  
Yva CORDOLIANI  
Marie SAVERY

### NOS UNIONS (\*)

Léa MASUCCI  
et Florian, Elie, CARUSO COSSU.

(\*) Figurent uniquement dans cette liste les unions que les époux ont accepté de rendre publiques.

**Directeur de la publication** : Jean-Charles Giabiconi (casacumuna@biguglia.corsica)  
**Textes et maquettes** : J3.Com.Info (j3cominfo@gmail.com) - **Photos** : J3.Com.Info et Mairie  
**Impression** : Imprimerie Caractère Biguglia (contact@imprimerie-caractere.fr)